Poštnina plačana v gotovini

Ára 1·25 Din

Kéziratok, a melyek nem adatnak vissza ide küldendők: „MURAVIDÉK" szerkesztősége Murska Sobota, Alexandrova c. :-: :-: 202. szám. :-: :-:
Postatakarék számla száma 12980.
Laptulajdonos: KÜHÁR ISTVÁN.

MURAVIDÉK

Politikai, gazdasági és társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm.-ként: szövegközt és nyilttér 1·50 dinár, rendes 1.— Din., apróhirdetés 0·70 Din. és az illeték. Többszörinél engedmény.

VIII. Évf. Murska Sobota, 1929. február 24 8. Szám.

Ki a keresztény?

Irta: Ág. h. evang. lelkész.

A „Népujság" negyedik számában a vezércikk helyén öles betükkel hirdeti: „A szlovén vidék *egyetlen* keresztény irányú magyar hetilapja a Népujság.".

Hát valóban, csak a „Népujság" volna keresztény lap? Pedig Prekmurjének van még egy magyarnyelvű hetilapja, a „Muravidék". Szerintem erre sem lehet azt mondani, hogy pogány irányú volna, hanem ez is teljes egészében keresztény irányú lap.

Cikkemben nem akarok senkivel polemizálni, hanem csupán meg akarom mondani úgy a „Népújság" szerkesztőségének, *mint a prekmurjei népnek, hogy ki a keresztény.*

Mindazon emberek keresztények, akik Krisztus nevére meg vannak keresztelve. A keresztény ugyan nem csupán a látható egyházba való felvétel aktusa, hanem azoknak közösségébe is, akik a Krisztus által szerzett üdvösség javaknak birtokában vannak. Ennél fogva a „Népujság" nem sajátíthatja ki magának a keresztség jelzőt, mert azt hiszem, hogy nem csak a római katholikusok a keresztények, hanem az evangelikusok és egyéb Krisztust imádó vallásfelekezetek is.

Mikor a keresztes háborúkba zúdította keletre a népeket a pápák parancsa; mikor vezekelve könyörgött bocsánatért, a hideg tornácon várakozva, a pápa előtt a német császár; mikor Velence főterén úgy lépett paripája kengyelébe a római pápa, hogy lábát előbb az előtte térdeplő császár nyakára tette, mikor koronát osztott, koronát fosztott a fejedelmek közt s országokat sujtott kegyetlen átkaival; mikor fejére hármas koronát helyez, annak jeléül, hogy övé a kulcs hatalma mennyen, földön és poklon, talán akkor lehetett legkevésbé mondani, hogy ime ez az igaz: kereszténység.

A keresztény ember minden körülmények között megtartja Jézus parancsát: szeressed felebarátodat, mint önmagadat. Keresztények nemcsak egy hitvallás követői lehetnek, hanem azok is keresztények, akiket eretnekeknek hívnak az „igaz hitüek" és akiket „Isten nagyobb dicsőségére" üldözik.

Vigyázzunk tehát és ne sajátítsuk ki egyedül önmagunknak a keresztény nevet, legyünk mások megitélésében türelmesek, óvatosak és alázatosak.

Igazi keresztény az, akinél a Krisztus akarata uralkodik, aki benső készséggel teljesiti Krisztus akaratát, aki megadja Jézusnak és Istennek a magasságban a dicsőséget azzal, hogy teljes erővel törekszik tökéletessé lenni, aki ápolja a földön a békét, gyakorolja az emberek iránt a jóakaratot, a legszigorúbb felfogás szerint: szereti még ellenségét is.

Ez a kereszténység. Ez nem rabol kincseket, hanem boldogságot oszt, nem ellenségként zúdítja egymásra a különböző vallás felekezeteket, hanem szeretet gyakorlására egyesíti az ellenségeket is, nem kevélységet gerjeszt, hanem alázatosságot követel.

Az igazi keresztény ember bármely vallás felekezethez tartozó emberben felebarátját látja; minden igaz keresztény egyház feladata az, hogy templomaiban a lélek Istenét és a testvéri szeretetet hirdesse. A keresztény ember vallásossága akkor igazi, ha nem szorul csupán a templom négy fala közé, ha nem merül ki külső szertartások elvégzésében, hanem a kereszténység parancsát beleviszi az élet forgatagába és minden életnyilvánulásba belekapcsolja annak nemességét.

A keresztény vallás nem a rejtett erdők, csendes barlangok világtagadó lemondásába, nem a szertartásos élet külsőségei közé hív bennünket, hanem arra szólít fel, hogy járjunk szeretetben és igazságban, úgy mindennapi munkánkban, mint az emberekkel való érintkezésünkben és vigyünk oda szívjóságot és léleknemességet.

Tehát nincs különbség Krisztust így, vagy amúgy imádó emberek között, mert mindnyájan keresztények vagyunk. Tehát nincs különbség újságok között sem, habár az egyiket katholikusok és a másikat evangelikusok szerkesztik is, avagy adják ki.

Amikor pedig az ember az élet túlsó partján megérkezik, nem kérdezik: melyik templomban imádkoztál és melyik szertartás szerint imádtad Krisztust és Istent? De az örök biró bizonyára megkérdezi; vajjon a Krisztus parancsai szerint éltél-e?

Egy tudós és vallásos ember, Wesley János egyszer álmot látott. A pokol kapujánál állt és megkérdezte:

— Vannak-e itt katholikusok?
— Igen sokan, — felelték.
— Hát protestánsok?
— Igen sokan.
— Hát baptisták és nazarénusok?
— Azok is sokan.

Szomorúan ment a mennyország kapujához és megkérdezett egy angyalt:

— Vannak-e itt katholikusok?
— Nincsenek, - volt a válasz.
— Hát protestánsok?
— Azok sincsenek.
— Hát baptisták és nazarénusok?
— Azok sincsenek.

Wesley megrendülve kérdezte:

— Hát akkor kik vannak a mennyországban?

A felelet igy hangzott:

— Mindazok, kiknek a földön drága volt a Krisztus neve, kik az ő szellemében éltek és dolgoztak és Istennek gyümölcsöt hoztak. A földön adott és sokszor kevélyen viselt neveknek az égben nincsen jelentőségük. Az Isten azokat ismeri meg, kik az örökkévalóságot a homlokukon viselik.

Ez Wesley álma. Bár tanulnának ebből azok, akik csak egyedül magukat tartják keresztényeknek, másokat viszont eretnekeknek, pogányoknak.

Szeretet, óh szólalj meg hát minden emberi szívben, jőjjön el egyesek önzéssel teli életébe az igaz kereszténység lelkülete.

A szeretet.

Összefűzöl anyát és gyermeket
Szemünkbe csalod a gyászkönnyeket
Az Isten ragyogó csillaga vagy,
Útunkat mutasd, óh csak el ne hagyj
Enyhited az égő bús lelkeket
Te égi harmat, édes szeretet.

A költőnek adsz szárnyat, ihletet,
Te tüzeled a honfi sziveket,
Lázba ejted a fiatalokat,
Ajkukra öntesz izzó szavakat,
Mit Isten teremtett a Dicső, a Nagy
Mindennek magva a szeretet, te vagy.

Atyám! Te nagyon is jól tudhatod ezt,
Hogy szeretet nélkül az élet kedvet veszt.
A szenvedés sötét vigaszt'lan éjjelén
A lóremény lelkemnek némi gyenge fény.
Uram! Tőled egyet forrón kérek
Csak addig éljek mig szerethetek.

— BABSZY. —

Politikai hirek.

A Görög-jugoszláv tárgyalások szépen haladnak. A jugoszlávok feltételeiket pontokba foglalva a görögök most tanulmányozzák. Sima lefolyású szerződés kilátásba helyeztetett.

Jugoszláv bolgár közeledés. Jugoszlávia kezdeményező ajánlata szerint pacifista békeszerető politikai és kereskedelmi szerződést kellene kötni, mert mindkét ország agrár állam és együttmüködésük a világpiacon haszukra lenne.

Pàpai állam, ha a Népszövetségbe való felvételét kéri, állandó tagságot kap.

A szlovák néppárt elnökségét és képviselő klubját összehivta Hlinka, hogy itélkezzenek Juriga és Tomanek ügyében, akik Tuka letartóztatásával kapcsolatban támadták a pártot. Alkalmasint kizáratnak a pártból.

A leszerelést sürgetik. A szociál demokrata internacionálé végrehajtó bizottsága Londonban az európai nagyhatalmak fegyverkezéséről tárgyalt, a Népszövetség titkárságához e táviratot küldte: „A szociáldemokrata internacionálé végrehajtó bizottsága bizik abban, hogy a leszerelési bizottság rövidesen befejezi munkáját." A következő ülés Zürih-ben f. é. julius havában lesz megtartva.

Spanyolorszàg. Primo de Rivera a legmegbizhatatlanabb módszerhez fordult, amellyel az ellenségeskedést mesterségesen szitani fogja a spanyolok között. Ugyanis a hazafias egyesületek tagjait felhivta, hogy jelentsék be miadazok neveit, akikről tudják, hogy ellenségei Spanyolországnak. No! Megkezdődnek a hazafias mellverdesések és az álszenteskedések. Jólétet, boldogságot adjon nékik, senki se lesz Spanyolország ellen.

Oroszország. Katonai összeesküvést fedeztek fel, melynek élén Tukacsevszkij és Szlavcsev tábornokok állottak. Céljuk volt: megdönteni a mai rezsimet. Tukacsevszkij adjutánsa a GPU.-nak elárulta az egész tervet. Erre Szlavcsev tábornokot meggyilkolták. Tukacsevszkij-t letartóztatták. Trockij megjósolta, hogy Oroszországban forradalom lesz, még pedig hamarosan és egy ember Napoleon módjára fogja vezetni egész Oroszországot.

Terjessze és olvassa a „MURAVIDÉK"-et

Egy pár szó a

„Vendéglős egyesületek maribor vármegyei szövetségének“ M. Szobotában tartott évi közgyüléséhez.

Közli: KÜHÁR ISTVÁN, márk. vendéglős.

A vendéglős egyesületek maribori szövetsége január hó 28.-án M. Szobotában tartotta évi rendes közgyülését a Turk féle vendéglőben. A 23 egyesületből 20 egyesület képviseltette magát kiküldöttjei utján, a főispánt *Zalozsnik* ipari előadó, a politikai hatóságot *Lipovsek* jár. főnök, az ipar- és kereskedelmi kamarát *dr. Pretner* titkár képviselte.

Oszet elnök megnyitó beszédében üdvözölte a megjelenteket, s a gyülést megnyitja. Zalozsnik a főispán, dr. Pretner pedig a kamara üdvözletét tolmácsolja, mire a napirend következett. Az elnöki, titkári és pénztári jelentés sima lefolyása és a napirend egyes pontjainak az uj politikai változás miatti elmaradása után élénk vita fejlődött ki a jövő évi költségvetésnek a tagsági díjak felemelésére vonatkozó pontja körül.

A minden egyes korcsmáros tag után fizetendő 80 dináros elnöki javaslat csakhamar háttérbe szorult, s 60 dináros javaslata minden zadrugában támogatásra talált, kivéve két prekói és a *D. Lendava és M. Szobota vendéglős egyesületeit*, kiknek nevében Kühár István kiküldött legfeljebb az 50 %os emeléshez csak azért járult hozzá, mert el kell ismerni a szövetség hasznos tevékenykedését és az avval járó kiadásokat. *A többség a 60 Dináros tagsági díj mellett döntött*; mégis mert a határozat nem volt egyhangu, megállapodásra jutott az a nézett, hogy az utolsó négy is hozzá járul a 100%-os emeléshez, *feltéve*, hogy az *egyesület közgyülései azt jóváhagyják.*

Ez a határozat annyit jelent, hogy pl. a m. szobotai járási korcsmárosok az eddigi elmért borok hl.-je után fizetett egy dinár helyett *kettőt fognak fizetni.*

Ha úgy vesszük, az önmegadóztatásnak ez a módja és magassága nem is olyan terhes egy-egy korcsmárosra, amikor ezt az összeget saját érdekének megvédésére fizeti annak az intézménynek, mely az ő érdekében önzetlenül dolgozik. Mennyi adót és pótadót, vigalmi és záróra adót (s Murszkában még politikai óradót is) kell muszájból fizetni, melynek a korcsmáros csak kárát vallja, hát akkor ne vizesse-e szívesebben az érdekében fizetendő önadót? Viszont tekintettel kell lennünk arra, hogy a takarékosság nem fukarság, s a szövetségnek ezt hatványozva kellene példaként felállitani.

Ezzel azonban nem azt akarom mondani, hogy a takarékossággal az érdek és cél elérésére szükséges eszközökre se áldozzunk, sőt! Mégis, amikor tudjuk azt, hogy a maribori szövetség 23 egyesületet, illetve 2100 vendéglős és kávést számláló intézménye az idei költségvetését cirka 140·000.- dinárban irányozza elő, szemben a ljubljanai 31 egyesületet, illetve 3300 tagot magában foglaló szövetségnek 60.000 dináros költségvetésével: akkor szót emelni az okszerü takarékosság mellett annál is inkább jogos, mert Szlovenia összes korcsmárosainak érdeke csak egy és ugyanaz lehet, ergo a két rokonszervezet, mint szövetség csak egyforma érdeket szolgálhat, s a cél elérésére is csak egyforma eszközöket használhat, egyforma kiadásokkal, s mert ez a több mint 120%-os költség előirányzati külömbsége, a külömben egyforma intézménynek, erre okot ad.

(Jövő héten folytatjuk.)

A cél.

A verseny paripát
Egyre hajtják, verik:
Érje csak el célját;
Rajta, rajta, üzik.

Mi az élet? Talány!
Eltünik hirtelen,
Mert a versenypályán
Szalad, fut szüntelen.

Mindnyájan rohanunk,
Előttünk a sik tér,
S folyton rebeg ajkunk,
Egy a cél: — a kenyér.

RUZSA FERENC.

HIREK.

HETI NAPTÁR.

FEBRUÁR hó (28 n.) 9. hét.

Hó és hét napjai.		Róm. kath.	Protestáns
24	Vas.	2. Remin.	2. Máty
25	Hétfő	Géza	Géza
26	Kedd	Kor. Margit	Sándor
27	Szerda	B. Bathory L.	Ákos
28	Csüt.	Roman ap.	Elemér
MÁRCIUS (31 n.)			Tavaszaló.
1	Péntek	Albin pk.	Albin
2	Szomb.	Szimplic pk.	Lujza

Időjárás:

Február: Herschel szerint de nyugati szél mellett enyhébb havazással. Tapasztalatból: szebb napok. Március komor, borus idővel kezdődik.

— **Elhalálozás.** Mannheim József ur 81 éves m. szobotai lakos, Heimer Samu ur helybeli kereskedő apósa, e hó 15.-én elhunyt. 17.-én volt a temetése. Fogadják széleskörü rokonai részvétünket.

— **Községi és városi nevek használata tárgyában** Pov. j. B. br. 1861. 22. január 1929, Beográdból az a rendelet érkezett, hogy tilos a régi nevek használata mint pld: Ujvidék. Az uj név: Novi Szád használandó.

— **A munkabörze** ljubljanai bizottsági tagjai f. é. febr. 1.-én azt határozták el, hogy Murszka Szobotán „Fiók munkabörzét“ állit fel. A börze megnyilott a Szlovenszka ulicában.

— **Motorkerék soffőri vizsgát** kell letenni mindazoknak, akik 170 köbcentiméternél nagyobb ürtartalmu kereket vezetnek. A vizsga 1929. dec. 31.-éig leteendő. A kérvényt a szreszki poglavár ur utján a Főispán urhoz kell beterjeszteni és csatolni 5 és 20 Din. bélyegilletéket, 180 Din. Vizsgálóbizottsági dijat. A kérvényben felsorolandó: 1.) Mindkét név, foglalkozás és lakhely. 2.) Pontos gépadatok: Type, szij v. láncharjtásos két v. négyütemü, henger szám stb. stb. 3.) Hol, kinél tanult a vizsgázandó gépkezelést. Csatolandók: Születési bizonyitvány, Orvosi bizonyitvány, hogy szem, idegrendszer stb. alkalmas a gépvezetésére. Erkölcsi bizonyitvány. Fénykép vizitkártya alaku. Közelebbi adatokat a szreszki poglavár urnál lehet megtudni.

— A tul nagy hó sulya Strukócon, Puconcin még néhány községben gazdasági épületeket dön-

Szent Sebestyén.

Irta: KOLOSVÁRINÉ.

Kedvetlenül indult a követség Rómába, kedvetlenül, fáradtan jött hazafelé. A királyfit valami nagy aggodalom bántotta, valami nagy szerencsétlenség előérzete, Gergely pedig nem magát, hanem a királyfit féltette a király haragjának kitörésétől.

Igy jöttek hazafelé.

Mikor már csak egy napi járóföldre voltak a királyfi nem birt többé szivével. Éjnek idején kivezette derék lovát a mélyen alvó táborból; azután neki a rónának, fel a hegynek, mire esteledett, ott volt rég nem látott galambjánál.

Karjaiba zárta, csókokkal borította édes, könnyázott arcocskáját, azután soká elbeszélgettek, hiszen annyi elmondani valójuk volt.

Jó későn tértek nyugalomra.

Éjféltájban zörgettek a ház ajtaján.

A fogadós ehez hozzá volt szokva; mindjárt meghallotta, felkelt, az ajtóhoz lépett és kérdezte:

— Ki az?

— Egy megkésett utas — feleltek kivülről.

A fogadós ajtót nyitott. De előbb mint csak egy hangot adhatott volna magából, rávetették magukat a hohérok és megfojtották. Azután behatoltak a házba, az asszonyt fekvőhelyéről vonszolták le. Egy rémeset sikoltott; erre a hangra felébredtek a fiatalok is. A királyfi rájuk kiáltott a hóhérokre:

— Emberek, mit akartok itt? Én a királyfi vagyok, parancsolom menjetek innét.

A hóhérok neki estek, Katica saját testével igyekezett megvédeni; a királyfi puszta kézzel dobálta őket halomra, de egy közülük háta mögé lopódzott, pányvát vetett nyakába, letepert és szivenszúrták. A félholt Katica már nem sok dolgot adott nekik.

A harc sötétben folyt le, csak munkájuk végeztével gyujtották meg fáklyáikat.

Ami pénzt, értéket találtak, magukhoz vették, azután lementek a pincébe, ittak, ami bort meg nem ittak, leeregették. Azután felgyujtották a házat mind a négy sarkán.

Recsegve ropogva égett a hatalmas faépület és reggelre nem volt belőle más, mint egy füstölgő romhalmaz.

Reggel a főhóhér jelentést tett a királynak az itélet végrehajtásáról:

— Uram királyom, parancsod teljesitve van, a fogadó romhalmaz, s akik alatta vannak eltemetve, nem zavarják többé lelked nyugalmát. De négyen voltak, egy hatalmas férfi volt annál a boszorkánynál. Mikor megragadtuk védekezett, mint az oroszlán; kiparancsolt bennünket, azt állitva, hogy ő volna a királyfi. Csakhogy mi tudjuk, hogy a királyfi messze jár innét, nem hittünk neki. Ő is ott van a többinél.

Tovább is mondta volna, de a király rákiáltott:

— Átkozott! takarodj a szemeim elől.

Mogorván távozott a hóhér. Fájt neki, hogy a várt jutalom helyett ily elbánásban részesült.

A király szivét egy borzalmas fájdalom szállta meg. Hátha csakugyan az ő fia volt.

— Nem, az lehetetlen, — csititotta magában a feltörő érzelmeket. Az én fiam messze van még.

Egész nap nem találta helyét. Napszállta felé fáradt lovakon egy kis csapat kapaszkodott fel a domboldalon. Gergely volt és a kiséret.

— Hol a fiam? — kiáltotta már messziről a király.

Es előlépett Gergely a király elé és mondá nagybúsan:

— Tegnap éjjel tünt el táborhelyünkről. Tegnap egész nap kerestük, vártuk, de mivel nem jött, kénytelenek voltunk nélküle útra kelni.

Ekkor a király nagy jutalmat tüzött ki annak, aki a királyfit feltalálja.

De a királyfi eltünt örökre. Ott pihent a fogadó romjai alatt az ő szépséges Katicájával.

Most ébredt csak a király borzalmas tettének tudatára, maga volt az ő édes egyetlen fiának gyilkosa. A lelkiismerete nem hagyta békén, hivatta Gergelyt, aki meggyónta neki szörnyü bűnét.

Azután oltárt állittatott a romok helyére. Ott vezekelt mindennap térdenállva. Ott találták egyszer holtan. Gergely az oltár alá temetteté.

* * *

Szabad királyválasztásra került a sor vendországban. A hatalmas törzsfőnökök veszekedtek az uralomért, összeverekedtek, testvér a testvért ölte. Az igy elgyengült országra rajt ütöttek a szomszédos királyok, leverték, felosztották. Nem maradt belőle más, csak ez a maroknyi nép itt a Rába és Mura közt, meg néhány bús legenda, amely nemzedékről nemzedékre száll.

(Vége.)

tött össze. Mégis megtörtént az a soha nem hallott esemény Puconcin, hogy egy gazda elővigyázatosságból háza tetejéről lekaparta a havat, s mert az szomszédja kertjébe hullott, a szomszéd kihivatta az elöljáróságot — felbecsülni a hó okozta kárt. A biró és két esküdt kiszállt a helyszinére, s mert havon kivül nem talált kárt sem a pompázó délszaki növényekben, sem az endivia salátában, de még az őszi barack nemes gyümölcsét sem verte le a hó, természetes nem adhattak más elégtételt a panaszosnak, minthogy az ott talált havat olvadásra itélték el. Pont!

— Tenyészmén szemle, mely febr. 19.-ére volt jelezve, a nagy hó miatt elmaradt s az március 5.-én lesz megtartva, a már jelzett időben, helyen és módon.

— Erős hideg. Magyarország egyes rónavidékein, szünetel a a vonatközlekedés. Egyrészt a nagy hó — másrészt a dermesztő hidegség miatt a mozdonyok vizcsapjai befagytak, és a csöveket elrepesztgette az erős fagy. — Minálunk is tartós a hideg, megállja a helyét, csak az a baj, hogy a tüzelő anyag érezteti hiányát, mert az ősszel nem számitottunk ilyen erős télre. És nem készültünk el elegendő mennyiségü tüzelő anyaggal. Számtalan helyen, fütetlen házban dideregnek, mert a nagy hó miatt az erdőn sem lehet vágni, és igy már némelyek kényszeritve vannak gyümölcsfáikat kivágni. Lehetőleg kiméljük gyümölcsfáinkat; gondoljunk a jövőre s arra, hogy a gyümölcsfának mily nagy az értéke. Reméljük, hogy az erős hideg most már nem fog soká tartani.

— Tenyészbikák és tenyészkanok vizsgálati napjai M. Sobotán az állatvásártéren márc. 6.-án 9 órakor; Tesanovcin Kühárnál márc. 6.-án ½1 órakor; Fokovcin Grosznál márc. 6.-án 4 órakor; Tisinán a téren márc. 7.-én ½8 órakor; Cankován Vogler előtt márc. 7.-én 10 órakor; Rogasevcin Ráffel előtt márc. 7-én ½1 órakor; Gornja Lendaván márc. 7.-én templomtéren ½4 órakor; Bodoncon márc. 8.-án a téren 8 órakor; Brezovcin Siftár előtt márc 8.-án ½11 órakor; Moscsancin Zrinszki előtt márc. 8.-án ½2 órakor; Puconcin Kühár előtt márc. 8.-án ½4 órakor; G. Petrovcin a téren márc. 9.-én 8 órakor; Salovcin a községházánál márc. 9-én 12 órakor lesznek megtartva. A pótvizsgálat M. Szobotán az állatvásártéren március 23.-án délelőtt 9 órakor lesz. Dijazások is lesznek. Az első dij: 250 Din. a második dij: 150 Din. a harmadik dij: 100 Din.

— A járásbeli összes elöljáróknak a murszka-szobotai poglavár ur 1397/1 sz. a f. é. február 18.-i kelettel tudomására adja, hogy a patakokat és árkokat évenként gyakran, különösen most gondosan tisztogattassanak, nehogy a vizek lefolyása bármi módon akadályozva legyen. Minden hid előtt és mögött, vizátereszeknél és általában ott ahol a vizek megszorulnak az uszó jegek, amelyek nagyságuk miatt esetleg megakadhatnak, az akadály előtt és mögött 20—20 méternyire a partra emelendők és kisebb darabokra vágandók, nehogy esetleges árviz a partra huzott jégtömeget egészben elvihesse. Hóolvadáskor kellő mennyiségü póznákkal, fejszékkel felszerelt őrök felállitandók, akik éjjel nappal arra ügyelnek, hogy jégtorlaszok ne képződhessenek. Nagyobb árviz veszedelem esetén a szreszki poglavár a legrövidebb uton értesitendő ugyszintén a csendőrség is. Ha a viz hidakat és egyéb tárgyakat eltépne, magával ragadna, a viz folyásának irányában levő községi elöljarok a leggyorsabb módon értesitendők ugyszintén a malomtulajdonosok, a folyamőrök: Šenčar és Cmrekar verzseji lakosok is. Az uszó hidak malmok stb. lekapcsolandók és ahogy lehet fákhoz stb. erősitendők, nehogy azok egyéb tárgyakban kárt okozzanak, azokat magukkal ragadják. A községi hivatalok a murai malomtulajdonosokat felhivták, hogy malmaikat stb. tárgyaikat, melyek gyors olvadás esetén menthetetlenül elsodortatnak okvetlenül szétszedessék ha már azok eddig szét nem szedettek. Nagy szükség esetén mindenki köteles hatósági felhivásra segitséget nyujtani, ki ahogyan tud.

ORSZÁG-VILÁG.

— A tulajdon fosztást, lopást igen szigoruan kezdik büntetni és ezt külföldön is szükségesnek vélik alkalmasint ezért, hogy a kommunisztikus hajlamok alább hagyoitassanak. Mindenfelé miniszterek, hivatalnokok hirtelen meggazdagodott magánosok ellen vizsgálatok indittatnak és igazolniok kell vagyonuk eredetét. Van ország, ahol az elkonfiskált vagyonokat visszaadják. Noviszádon egyetlen biciklilopásért két és félévi fegyházra itélték Pap Mártont. Egy pancsevói csalédlányt Alexándrova Katicát, mert gazdá ától fehérnemőt lopott három évi fegyházra itélték. Igen jó lenne, ha a kölcsönre szorulók, a részvényesek megkárositása is Európában és Amerikában csendes megfigyelés és vizsgálat tárgyává tétetnék. Ugylátszik az uzsorásokra és a többi emberi hiénákra is kerül a sor. Az igazság és a humániszmusz ifju fehér galambja kezdi csapkodni szárnyait. Bárcsak minél előbb repülhetne fel a magasba, hogy mindenki belássa és jóváhagyja hibáit.

— Berlinben felrobbant az egyik gázgyár tartálya állitólag 27000 köbméter gáz volt benne. A robbanás mult vasárnap reggel 3 órakor volt. A robbanás mint rendesen nagy dörejjel történt. A gáznyomás a vékonyabb, gyengébb tárgyakat több kilometernyi körzetben odébb nyomta, az ablakokat bezuzta. A gázgyár közelében persze rombolás jelein kivül egyebet nem látni, minthogy a nagy harangot felfelé vetette és ezzel a többi gázharang sértetlen maradt.

— A fa- és szénhiány miatt a papiros gyártásban akadályok, zavarok állnak be. Ausztriában, ezért a lapok terjedelme kisebb lett.

— Amerika fél két orosz filmrendezőtől, Grünfeld és Danasecskytől és ezért megtagadta a beutazási engedély kiadását. Most úiból folyamodtak és igérik, hogy semmiféle propagandát kifejteni nem akarnak, csak a beszélő filmet tanulmányozni.

— Berlinben, Bécsben, Budapesten a spanyol egyre terjed. Az elhalálozások száma emelkedik.

— Meghalt a beretválástól Oszieken Váldiner Alfonz 49 éves josipovci tanitó, aki beretválával megsértette arcát. Vérmérgezés okozta halálát.

— Prágában a gázvezeték főcsöve felrobbant, amely az úttestet felszabta. A csatornák is gázzal lehettek töltve, mert egyes csatorna födelét 5 emeletes ház magasságnyire röpitett. Egy födő egy hólapátoló fejét szétloccsantotta. Egy másik az Urbán kávéház tükör ablakán át egy márványasztalt törött össze.

— Fegyverraktárt találtak Bécsben az osztrák szociáldemokraták székházában. Állitólag az »Arbeiter-zeitung« nyomdájának védelmére voltak a fegyverek ott készenlétben. Megiegyzendő, hogy Bécs város a lövészegyesületnek megalakitására engedélyt adott, ők is ott tartották fegyvereiket, sőt Wodak Emil fegyver- és lőszer kereskedő is oda helyezte vadászfegyvereit. Mindezek ellenére a bünfenyitő eljárás megindult mind a három ellen. Nem használt Seitz polgármester tiltakozása Seipel kancellárnál; a fegyvereket elkobozták.

— Az influenza formáju nátha igen nagy méreteket vett, s már közel kétezer beteg lesz ápolva a budapesti kórházakban. Ügyeljen mindenki arra, hogy e betegséggel magát ne fertőzze. A spanyolbeteg soha ne tüszenjen anélkül, hogy zsebkendőt nem tart szélesen az orrára fektetve. Minden étkezés előtt mossuk meg kezünket.

SPORT.

A Mura sport klub f. hó 16.-án megtartott évi rendes közgyülésén a következő tisztikart választotta:

elnök: Péterka Ivan vaskereskedő,

alelnök: Kardos Kálmán vaskereskedő,

titkár: Šiftar István bank hivatalnok,

helyettese: Koltay István adóhivatalnok,

pénztáros: Gombossy István birósági hivatalnok,

helyettese: Nádai László,

futbal osztály vezető: Tivadar,

hazena és kézilabda osztály vezetője: Nemes Miksné,

vezetőségi tagok: Árvay, Lehar, Dr. Pintér, Fürst A., Koder, Ratkol, Olaj, Halmeš, Meolic, Jonás, Turk ifj, Čenar, Norčič, Nádai E.

Számvizsgálók: Lipič, Šiftár L. és Ádanič.

Klub birósági tagok: Vagaja, Dr. Farkas és Koder Fr.

Köszönetnyilvánitás.

Mindazoknak, kik felejthetetlen jó atyám, illetve apósom

Mannheim József

temetésén, ugy személyes megjelenésükkel, valamint irásbeli részvétükkel igyekeztek fájdalmunkon enyhiteni, fogadják ez uton hálás köszönetünket

Heimer Samu
és neje szül.
Mannheim Aranka

KMEČKA HRANILNICA in POSOJILNICA r. z. z n. z. v Predanovcih

tem potom naznanja, da se vrši letni redni občni zbor dne 3. marca 1929. ob 10 uri v posojilniški pisarni v Predanovcih s sledečim

DNEVNIM REDOM:

1. Poročilo načelstva o zadružnem poslovanju,
2. Poročilo načelstva v računskem zaključku.
3. Poročilo nadzorstva v poslovanju in reviziji.
4. Volitev novih članov v načelstvo in nadzorstvo.
5. Slučajnosti.

Ako ne bi bilo ob 10 uri zadostno število članov prisotnih, se vrši občni zbor ob 11 uri pri vsakem številu navzočih.

KINO
v MURSKI SOBOTI

V NEDELJO 24. februarja popoldne ob 3, zvečer ob 8 uri

SVJETSKI POKOLJ
1914—1918

Veličastvena drama u 9 činova iz krvavih godina svjetskoga razbojišta.

U gl. ulogama: George O'Brien, Margaret Livinston, Madge Bellamy, Walter Mc Grail.

V NEDELJO 3. marca

IZLAZ SUNCA

Pjesma dváju bića u 8 činova.

U gl. ulozi: JANET GAYNOR, GEORGE O'BRIEN.

VSTOPNINA: I. prostor 12 D., II. prostor 8 D., III. prostor 5 D.

Akumolátorokat töltésre elfogad.

Lastnik kina
GUSTAV DITTRICH.

GAZDÁLKODÁS.

Gyümölcskertészet.

Folytatás.

Hogyan ültessünk gyümölcsfa csemetét?

Még mielőtt elültetnök a csemetét, annak gyökereit visszavagdaljuk, még pedig az egészen egészséges (fehér) fás részéig, ugyszintén a csemete koronáját is visszanyessük. Óvjuk azonban annak vékony gyökereit, ne távolitsuk el nagyon, mert a fa későbbi fejlődéséhez ezek játszanak legfőbb szerepet. Koronának rendesen öt oldal és egy felálló ágat hagyunk meg. A korona ágait hosssuságuk kétharmadával röviditjük meg s vágjuk egy kifelé álló szemre (rügy).

Végül a fácskát (csemetét), egy nyolcas (8) alakban venyigével vagy szalmával, gyengén a karóhoz kötjük, ugy, hogy a fácska ne legyen akadályozva abban, hogy az a földdel együtt az alsó réteghez ülepedjék. Szorosabban és állandóan csak ősszel, vagy méginkább másik tavasszal kössük a karóhoz.

Magas törzsü fák ültetésénél rendesen két emberre van szükség.

Ültetni ősszel vagy tavassal, — majdnem egyforma. Csak kemény magvakat (cseresnye, szilva, barack, stb.) ültessük el lehetőleg ősszel, mert ezek kora tavasszal hajtanak s ezért sokszor nem fogamzanak meg, ha későn ültetjük őket.

Mint jelszó érvényesüljön, hogy erre a munkára akkor van legalkalmasabb idő, amikor a fák mint téli álmukat alusszák, vagyis amig a nedvkeringés meg nem indult, mégis ne ültessünk soha hideg időben. Nagy szárazság idején történő ültetésnél, a csemeték gyökereit öntözzük meg.

Az ugy elültetett fácskákat azonban nem szabad magukra hagyni, hanem ápolni kell őket. Mindenekelőtt ügyeljünk arra, hogy a fa föld koszoruja (hantja) gazmentes legyen, azért azt többször kapáljuk meg, de vigyázzunk, hogy a fa gyökerei és kérge meg ne sérüljenek. Minden uj hajtást (vadhajtás, rauber), mely évközben mutatkozik a törzsön, távolitsuk el éles késsel, vigyázattal. Különös figyelmet forditsunk az élősdiekre, melyek közül a fiatal fák legveszélyesebbje a zöld levéltetü. Amint fodrosodik a levelük s észrevesszük a hangyákat törzsén, már is a levéltetük megkezdték megsemmisitő munkájukat a fiatal fán. Ily esetben a gyümölcsész rögtön megkezdi ellenük a hadjáratot.

Földmives iskola,

amely Vecceldorf községhez tartozó Grottenhof nevü majorban van, 1851 óta 900 gazdát nevelt *kisgazdasági* követelményeknek megfelelően. A valláserkölcsi alapon nevelt ifjak 16 éveseknek kell lenni és az elemi iskolákat végzetteknek. Némi gazdasági gyakorlattal is kell birniok. A felvételi vizsga főleg az irás, olvasás és számolásra kiterjedő. A benlakó tanulók két évig tanulnak, minden gazdasági munkát végeznek. Elméletileg tanitják. A szövetkezeti szervezkedés előnyeit. A törvények magyarázatát. Hit- és erkölcstanra, a becsület, a jellemesség és a kötelességérzetre. Német nyelvre, Számtanra, Egészségtanra és Énekre. Gyakorlatilag kiképzik: a tejkezelésre és a tejtermékek készitésére. Az intézetnek tehenészete és tejfeloolgozó kamrái, gépei erre kielégitően alkalmasak naponta kb. 900—1000 liter lesz feldolgozva. A teljes tej ólmozott bádog kannákban lesznek a városba szállitva literje 42 grossen (3·36 Din) nagyobb vétel esetén. Magánosoknak kisebb vételek alkalmával fél silling 4 Din. árban lesz eladva. Készitenek vajat, turót, tejszint, tejfelt, joghurt. Tanulók száma évenként 45—75 között szokott átlag lenni.

A gazdasági szakismeretek terjesztésére és az állattenyésztésre minden évben 15-ször 3 napig tartó tanfolyam tartatik. Ezeken bárki részt vehet, ha 6 sillinget 48 dinárt előre lefizet. E tanfolyamok nagyon hasznosak és ezért sok idősebb gazda is bejár.

Az állatállomány 2 tenyészbika, 25 fejős tehen 11 vemhes üsző 15 egy éven felüli üsző és 7 szopós borju volt 1928 október elején. A marhák mind borzderesek »Montafoni«. A tehenek törzskönyvezve vannnak. Ez azt jelenti, hogy csak a törzskönyvi szabályoknak teljesen megfelelő állatok tartatnak; csak kettő van nem törzskönyvezett ezek tananyagul szolgálnak a hibák tanulmányozására, Tehát 23 van törzskönyvelve. Ezekből 11 drb. van az aranykönyvben felvéve. Ezek évi tejhozama egyik—másik esztendőben 4000 kg.-nál több volt. A friss fejős tehenek naponta 20 kiló tejet, de legtöbbször ennél is többet adnak. Van aki 36 kg.-ot ad. A 26-os számu tehén 400 napi tejelési időszak alatt 10.000 kiló tejet adott.

A tej átlagos zsirtalma 3·7—3·8%. A 2 számu tehén-é 5302 kg. évi tejhozam mellett 4·2% volt. A tehenek leborjazásuk után legalább félévig nem fedeztetnek. A fejés friss fejősöknél naponta 4—5-ször történik. Akik 30 kilónál több tejet adnak 5-ször lesznek fejve. Ha friss fejősségük elmulik 3-szor, 15 kg. tejmennyiségen aluliakat naponta csak kétszer fejik. A tenyészbikák naponta befogatnak takarmányt hordanak. A tehenek, borjak naponta a közeli legelőre hajtatnak. A körmök, a bőr, az istálló tisztaságára nagy gond lesz forditva.

Takarmányozás. Télen igen jó széna, igen sok répával és a Mikrafu nevü erőtakarmány. Nyáron teljes legeltetés. Az istállóban a tejhozam sorrendjében állanak és aszerint lesznek etetve egyenként. A téli etetés egyenként 40—50 kg. répa, 8—10 kg. széna, ha 10 kilon felüli a tejelés külön még hozzá 3 kg. széna és 1 kg. mikrafu. A mikrafu olajpogácsából, hallisztből stb. áll, tejet és erőt képző takarmánypótlék. Leólmozott zsákban kétféle fehérje tartalommal. A 20% fehérjés métermázsánként 40 Schillingbe, a 30%-os 45 sillingbe kerül. A keményitő tartalma 75%. A tehenek naponta 2-szer lesznek etetve reggel és délután 3 órakor. Nyáron nappal az istállóban vannak és 60 kg. csalamádét kapnak drb.-ként. Aki 15 kg.-nál több tejet tud adni, ehez 1 kg. mikrafu-t kap. Éjjel legelnek.

Az ellés előtti napokban a tehenek más istállóba kerülnek borjaik a köldök teljes elszáradásáig külön ketrecben tartatnak. A borjuk növelése mesterséges 2—3 hónapos korukig teljes tejet kapnak 8—12 litert naponta, azontul ismét 2—3 hónapig lefölözött tejet, annyi finom szénát amennyit megesznek és 1—2 kiló erőtakarmányt. A borjak tejesedényét a ketrecen kivül lógatják, de annak szoptató szájadéka csutorája be nyulik a ketrec belsejébe Sózásra 2—2 marha között páranként préselt só korong lóg. E sónak Biosaxon a neve. Értékének elbirálásáról folynak a tudományos vizsgálatok. Akkor nyalják amikor akarják az állatok.

Szerkesztő üzenete.

J János, Loncsarovci. Lapját rendesen és pontosan küldik címére, de mivel házszámát nem mondta be, lehet, hogy más ugyanolyan nevü kapja meg az Ön lapját.

József T. Prosenjakovci. A kiadó ur azt a felvilágositást adta, hogy Onnek néhányszor megküldte az ujságot csekkel anélkül, hogy Ön az előfizetést megtette volna; amiből önként következett, hogy nem kivánja a lapot tessék kérem reá egyik csekkel előfizetni.

Az összes irólnkat értesitem, hogy semmiféle olyan hirt, amely az albán Zogu király ellen irányul irni, lapban közölni tilos. A szreszki poglavár ur murszka-szobotából 120/1 szám alatt adta ki e rendeletét.

Babszy. Levelét I . . . (ujabbi) neve alatt a postán M. Sobotán átveheti bármikor, mert a lapban sok helyet foglal el.

G. J. Krp. Kár, hogy Lányt a lányért oly hosszu. Nagy lapba való. Regényéről K-urral kell beszélnem. Minden esetre látnom kell. Mostani küldeményei szintén jók. Rohamosan halad amióta tanácsaimat megfogadja az általánosan elfogadott „szép" a »tömegszép« felé. Csak arra kérem ne igyekezzen kifejezéseiben uriassá változni, csak használja az ott divó beszéd modort. Ez ma a ritka szép! Ez viszi az ember képzeletét a jó, meleg, falusi életbe. Az uri mesterkélt, kisminkelt kifezések már az orrokon jönnek ki; undoritók. Valamikor ezek voltak a szépek. Csak a természetes a szép!

Keresek megvételre

egy vasból való konus kereket párjával, nagyság 150 cm. vagy 160 cm. párja pedig 50—60 cm. és egy fából való kereket 3 méter vagy 2.880, fogas kerék. PETAR GYÖRKÖS mlin Lutverci Gornja Radgona.

Alkalmas helyiség üzletnek,

amelyben régóta, jólmenő üzlet van, Tesanovci község közepén bérbe adatik. E yben részesülnek kis csaladu bérlők. További felvilágositásért tessék STEFÁN SKRILECHEZ 127 h. sz. Tesanovci fordulni.

Felhivok mindenkit,

hogy a tőlem különváltan élő Stefán Lacsen m. szobotai lakosnak számlámra senki hitelben pénzt vagy egyebet ne adjon, mert azt kiegyenliteni nem fogom.

OVCSEK ANNA
férjezett LACSEN ANNA.

KERESKEDELEM.

Áru:

M. SOBOTA, február 22.

100	kg.	Buza	Din.	255—
»	»	Rozs	»	255—
»	»	Zab	»	250—
»	»	Kukorica	»	250—300
»	»	Köles	»	225—
»	»	Hajdina	»	200—
»	»	Széna	»	110—150
»	»	Bab cseres.	»	600—
»	»	vegyes bab	»	450—
»	»	Krumpli	»	85—100
»	»	Lenmag	»	500—
»	»	Lóhermag	»	2800—

M. SOBOTA február 22.

1 kg.	III.	II.	I.	prima
Bika (élősuly)	7·—	8·—	8·50	8·75
Üszö (élősuly)	7·—	8·—	8·50	8·75
Tehén (élősuly)	3.—	4·—	5·—	6·—
Borju (élősuly)	—.—	—.—	—·—	12·—
Sertès			15.—	16·—
Zsir I-a			29·—	32·—
Vaj				35—45
Szalonna			25·—	28·—
Tojás 1 drb.				1·50

Pénz.

1	Dollár	= Din.	56·—
1	Peso (S) Uruguay	= »	55·—
1	Márka Berlin . .	= »	13·20
1	Frank Páris . .	= »	2·15
1	Pengő Budapest .	= »	9.98
1	Schil. Bécs .	= »	7·99
1	Kor. Praga . .	= »	1·67

Zürichben 100 Din = 9.1275 sfrk.

Ràdiók
Rádióalkatrészek
Lámpák, Batteriàk
Puch
Biciklik
Motorkerèkpárok
jutányosan kaphatók
Nemecz János
vas és gépkereskedésben
Murska Sobota.

'sakovrstne sirove in svinjske kože
kupuje
po najvišji dnevni ceni
Franc Trautmann
Murska Sobota
Cerkvena ulica 191.

Nyomatott „Prekmurska Tiskarna" felelős I. Hahn M. Sobota. Szerkesztésért és kiadásért felelős: Nemes Miklós nyug. áll. állatorvos